



Important Volunteer Guidelines of Which You Need to be Aware

Dear Volunteer,

Thank you for volunteering with APIE and AISD! **We trust our valued volunteers** and want to ensure that all of our 1,700 volunteers are aware of the most important guidelines associated with APIE programs. Please read the information below and sign the form provided by your coordinator acknowledging receipt of these guidelines.

Family Education Rights and Privacy Act (FERPA) - <http://www2.ed.gov/policy/gen/guid/fpco/ferpa/index.html>

- Student confidentiality is protected by federal law. You may talk about your experiences as a volunteer, however, please refer to your students only using their first names. Teachers cannot share specific information about a student's grades, test scores, home life, disabilities, etc., with any volunteers.
- Please keep APIE an in-school program by not exchanging personal information, gifts, phone numbers, texts, or "friending" or "following" on Facebook, Twitter, etc. Regarding gifts, healthy treats or simple prizes for the whole class are fine if approved by the teacher first.
- If you have reason to believe a student is at risk of being harmed physically or emotionally, you must make a report within 48 hours of suspecting the abuse of a child, by calling Child Protective Services (CPS) at **800-252-5400**. The identity of the person making the report will remain confidential and will only be disclosed with written consent or to a law enforcement officer for the purposes of a criminal investigation.

Above Suspicion

- Act in an "**above suspicion**" manner when meeting with students. This means that there should never be cause for concern by anyone outside of the volunteer relationship. Meet in public areas, avoid being isolated with students, keep doors open, and use faculty bathrooms.
- Refrain from extensive physical contact with your students (handshakes are fine) and do not provide extensive personal information about yourself such as your home address or details of your own relationships.

Other Items

- Please follow school rules and participate in all emergency drills.
- Follow school dress codes. Wear appropriate, non-revealing clothing without tobacco, alcohol, drug or sexual references, or explicit language.
- Consider volunteering to have the guidelines that you would have at a place of business. Do not use illegal drugs at any time. Please be free of alcohol when you are volunteering. If you are using any prescription drugs that may impair your judgment or your ability to volunteer safely, please notify the coordinator and arrange for a substitute.
- Remain above suspicion with regard to any action that could be interpreted as harassment (sexual, racial, etc.) in any manner when working with children or other adults.

Thank you for your attention to these guidelines, and we hope that you have a fantastic volunteer experience!



Directrices/Reglas Importantes Para Voluntarios De Las Que Usted Debe De Estar Enterado

Estimado voluntario:

¡Gracias por ser un voluntario para APIE y AISD! Confiamos en nuestros valiosos voluntarios, aún así hay cosas que debemos de decir para asegurarnos que todos nuestros 1,700 voluntarios conozcan las directrices/reglas más importantes. Por favor lea esta forma que ha recibido de su coordinador(a) y fírmela como acuse de recibo de estas directrices.

FERPA

- La confidencialidad es importante. Puede hablar de sus experiencias como voluntario, sin embargo, por favor, solo refiérase a sus estudiantes usando su primer nombre. Los maestros también están limitados bajo esta ley de confidencialidad. Los maestros no pueden compartir esa información con usted, ni pueden tampoco discutir información específica del estudiante como calificaciones, resultados de exámenes, asuntos relacionados a su situación familiar, cualquier tipo de incapacidad, etc.
- Esto es un programa dentro de la escuela. Le pedimos que lo mantenga dentro de la escuela al no intercambiar: información personal, regalos (refrigerios sanos o premios simples para toda la clase son permitidos siempre y cuando hayan sido aprobados por el maestro), teléfonos o contactar a los alumnos en Facebook o Twitter, etc.
- Si tiene cualquier razón para creer que un estudiante es víctima de maltrato o negligencia, denúncielo dentro de las 48 horas, por llamando a Child Protective Services (CPS) al **800-252-5400**. La identidad de la persona que hace la denuncia se mantiene bajo confidencialidad y solo puede ser revelada con el expreso permiso por escrito o a un oficial de la policía para propósitos de una investigación criminal.

No Haga Nada Que Pudiera Levantar Sospechas

- Los voluntarios deben de actuar de manera que no hagan nada que pudiera levantar sospechas. Esto significa que nunca debe de haber motivo de preocupación por alguien fuera de la relación de voluntario. Reúnase en lugares públicos, evite estar aislado con sus estudiantes, mantenga las puertas abiertas y use los baños de los maestros.
- Absténgase del contacto físico excesivo con sus estudiantes (saludarse con la mano es aceptado) y no provea información personal extensa de sí mismo como su dirección o detalles de sus relaciones personales.

Otros Asuntos

- Por favor siga las reglas de la escuela y participe en los simulacros de emergencias.
- Los códigos de vestuario son importantes y les pedimos a los voluntarios que sigan las reglas establecidas por las escuelas. Use ropa apropiada, no reveladora, que no contenga referencias de tabaco, alcohol, drogas, o sexuales.
- Considere que el ser voluntario tiene las mismas directrices que se tienen en un lugar de trabajo. No use drogas ilegales en ningún momento. Por favor manténgase libre de alcohol cuando esté siendo voluntario. Si usted está usando alguna medicina bajo receta médica que pueda afectar su juicio o su



Austin **Partners in** **Education**

habilidad de ser voluntario de manera segura, por favor notifique a su coordinador para poder hacer arreglos para encontrar un sustituto.

- Usted estará trabajando tanto con niños como con adultos, así que no haga nada que pueda levantar sospechas con respecto a cualquier acción que pueda ser interpretada de cualquier manera como acoso (sexual, racial, etc.).

¡Muchas gracias por su atención a estas directrices y esperamos que tenga una fantástica experiencia como voluntario!